

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2024****I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE****1. Názov účtovnej jednotky:**

**Islamská nadácia na Slovensku**  
Obchodná 556/31  
811 06 Bratislava

Islamská nadácia na Slovensku (ďalej len Nadácia) je zapísaná v registri nadácií , ktoré vedie Ministerstvo vnútra SR, dátum vzniku 28.10.1999.

**2. Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky:****Štatutárny orgán:**

Správca: Mohamad Safwan Hasna

**Správna rada:**

Člen Doc. Ing. Artan Qineti, PhD  
Člen Mgr. Akram El Hadjoine  
Člen Ing. Firas Taha

**Revízor nadácie:**

Revízor: Ing. Mohamad Al Zin

**3. Opis činnosti:**

Nadácia vykonáva nasledovné činnosti:

1. Podporuje priateľské vzťahy medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami
2. Podporuje kultúrne a spoločenské záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky
3. Zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami

**4. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov**

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0,3
z toho počet vedúcich zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných združením	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre nadáciu	8	7

**5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka k 31. decembru 2024 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024 za predpokladu nepretržitého trvania.

**6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená 27.5.2024

**7. Údaje v poznámkach sú uvedené v celých eurách.**

**II.**  
**III. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**

**1. Východiská pre zostavenie účtovnej zvierky**

Účtovná zvierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania nadácie (going concern).

**2. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.****3. Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov:****(a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrnuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu, montáž, poisťné a pod.). Dočasné zníženie hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa vykáže opravnými položkami.

Nadácia neúčtuje o nehmotnom majetku, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia ako o dlhodobom majetku. Dlhodobý nehmotný majetok nevykazuje.

Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby.

**(b) Cenné papiere a podiely**

Nadácia nevykazuje.

**(c) Zásoby**

Zásoby boli vykázané nakupované, ktoré sa oceňujú obstarávacou cenou. Účtovanie obstarania a úbytku sa vykonáva spôsobom B účtovania zásob. Opodstatnené zníženie hodnoty zásob ku dňu účtovnej zvierky oproti pôvodnému oceneniu sa zohľadní tvorbou opravných položiek.

**(d) Pohľadávky**

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevykázateľné pohľadávky prostredníctvom opravných položiek.

**(e) Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

**(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**(g) Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

**(h) Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej zvierke v tomto zistenom ocenení.

**(i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**(j) Deriváty – nemá náplň****(k) Prenájom (lízing) - nevykazuje****(l) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Spoločnosť nemá majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

**(m) Cudzia mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou

centrálou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu:

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené v odpisovom pláne na základe predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať začína v mesiaci začatia používania rovnomerne mesačne. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	metóda Odpisovania	ročná odpisová Sadzba
Inventár	6	Rovnomerná	1/6
stroje, prístroje a zariadenia	4 až 6	Rovnomerná	¼, 1/6

Pozemky sa neodpisujú.

## IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPŔŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE V SÚVAHE

### A. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

#### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý nehmotný majetok nadácia nevykazuje.

Záložné právo v prospech tretích strán – netýka sa

Poistenie majetku - poistený je majetok, ktorý sa nachádza v kultúrnom centre na Obchodnej ulici „Cordóba“.

Prehľad o stave a pohybe dlhodobého majetku v bežnom období:

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				5 610							5 610
prírastky				0							0
úbytky				0							0
presuny				0							0
Stav na konci bežného účtovného obdobia				5 610							5 610
<b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				2 520							2 520
prírastky				1 142							1 142
úbytky				0							0
Stav na konci bežného účtovného obdobia				3 662							3 662
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				0							0
prírastky				0							0
úbytky				0							0
Stav na konci bežného účtovného obdobia				0							0

**2. Krátkodobý finančný majetok**

	31.12.2024	31.12.2023
	EUR	EUR
Pokladnica	1 711	2 812
Ceniny	24	0
Bežné bankové účty	333 861	311 837
Bankové účty s viazanosťou nad 1 rok	0	0
Peniaze na ceste	20	-2 776
<b>spolu</b>	<b>335 616</b>	<b>311 873</b>

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách.

**3. Zásoby**

Nadácia nevykazuje žiadne zásoby.

**4. Pohľadávky**

Všetky pohľadávky sú krátkodobé za hlavnú činnosť. Dôvody pre tvorbu opravnej položky nenastali.

Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti:

	31.12.2024	31.12.2023
	EUR	EUR
Pohľadávky v lehote splatnosti	8 699	5 444
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
<b>Spolu</b>	<b>8 699</b>	<b>5 444</b>

**5. Časové rozlíšenie nákladov budúcich období (NBO)**

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
	EUR	EUR
NBO - domény, web	215	215
NBO - ost. Služby	200	0
NBO - členské	50	0
NBO - softvér	178	166
NBO - poisťné	373	373
<b>spolu</b>	<b>1 016</b>	<b>754</b>

**6. Časové rozlíšenie príjmov budúcich období (PBO)**

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
	EUR	EUR
Nemá náplň pre roky 2024 a 2023	0	0
<b>spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**B. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY****1. Vlastné imanie**

	stav 31.12.2023 EUR	prírastky EUR	úbytky EUR	presuny EUR	stav 31.12.2024 EUR
Imanie a peňažné fondy	6 639				6 639
Fondy zo zisku					
Rezervný fond	0				0
Fondy tvorené zo zisku	0				0
Ostatné fondy	0				0
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov	285 661			18 217	303 878
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	18 217	22 566		-18 217	22 566
<b>Spolu</b>	<b>310 517</b>	<b>22 566</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>333 083</b>

Rozdelenie zisku minulého účtovného obdobia

	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2023 EUR	
<b>Účtovný zisk</b>	18 217	
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>		
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	18 217	
<b>Rozdiel</b>	<b>0</b>	

**2. Rezervy**

Prehľad o krátkodobých rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	k 31. 12. 2023 EUR	Tvorba EUR	Použitie EUR	Zrušenie EUR	k 31. 12. 2024 EUR
<b>Ostatné rezervy</b>					
Rezerva na účtovnú závierku	1 000	1 000	1 000	0	1 000
					0
<b>Rezervy spolu</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>1 000</b>

**3. Závazky**

Prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

	k 31.12.2024 EUR	k 31.12.2023 EUR
záväzky po lehote splatnosti	0	0
záväzky v lehote splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	4 671	3 915
<b>spolu krátkodobé záväzky</b>	<b>4 671</b>	<b>3 915</b>
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	0	0
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	0
<b>spolu dlhodobé záväzky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>4 671</b>	<b>3 915</b>

**4. Sociálny fond**

	k 31. 12. 2023 EUR	Tvorba EUR	Použitie EUR	Zrušenie EUR	k 31. 12. 2024 EUR
<b>Sociálny fond</b>					
Sociálny fond	173	0	0	0	173
					0
<b>Sociálny fond spolu</b>	<b>173</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>173</b>

**5. Krátkodobé finančné výpomoci a bankové úvery**

Nemá náplň

**6. Časové rozlíšenie výnosov budúcich období**

	Stav 31.12.2023 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	Stav 31.12.2024 EUR
ZH bezodplatne nadobudnutého dlhodob. majetku	0	0	0	0
ZH dlhodobého majetku obstaraného z dotácie, daru	3 090	0	1 142	1 948
Nevyčerpaná časť grantu ENAR (čerpanie 1.4.2024 - 31.3.2025)	0	2 232	0	2 232
Nevyčerpaný podiel 2% dane	2 468	4 172	2 468	4 172
ZH dlhodob. majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane	0	0	0	0
Ostatné	0	0	0	0
	<b>5 558</b>	<b>6 404</b>	<b>3 610</b>	<b>8 352</b>

**7. Informácie o majetku prenajatom formou finančného prenájmu**

Nadácia nemá majetok prenajatý formou finančného prenájmu.

**V. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETLJÚ ÚDAJE VO VÝKAZE ZISKOV A STRÁT****A. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**

Prehľad výnosov za rok 2024 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

Text:	Čiastka v EUR
<b>622 – Aktivácia vnútroorganizačných služieb</b>	<b>3 879</b>
Výkony dobrovoľníkov	3 879
<b>649 – Iné ostatné výnosy celkom</b>	<b>3</b>
<b>662 – príspevky finančné od právnických osôb celkom</b>	<b>25 113</b>
z toho:	
Príspevky iných PO	4571
Grant Minority Rights Group Europe	16774
Grant ENAR	3768
<b>663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom</b>	<b>35 255</b>
z toho:	
Príspevky od FO – finančné dary	35 255
<b>665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)</b>	<b>3 393</b>
<b>691 – Dotácie</b>	<b>10 500</b>
z toho: GPKOM/24/2024, Nadácia mesta Bratislavy	2000
GPKOM/51/2024, Nadácia mesta Bratislavy	5000
OPLCP MAGDG2400160, Hl. mesto Bratislava	3500

Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z roku 2024 EUR	Použitá suma z roku 2023 EUR
Nájomné Cordoba	600	1 766
Materiál do Cordoby, skartovačka, vysávač	325	702
Dotlač publikácie " RE: FRAMING "	0	0
<b>spolu</b>	<b>925</b>	<b>2 468</b>
Zostatok podielu zaplatenej dane bež.obdobia	<b>4 172</b>	<b>0</b>

Prehľad výnosov za rok 2023 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

Text:	Čiastka v EUR
<b>622 – Aktivácia vnútroorganizačných služieb</b>	<b>2 092</b>
Výkony dobrovoľníkov	2 092
<b>663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom</b>	<b>50 352</b>
z toho:	
Príspevky od FO – finančné dary	50 352
<b>662 – príspevky finančné od právnických osôb celkom</b>	<b>18 634</b>
z toho:	
Grant Nadácie otvorenej spoločnosti 1001 Reasons	623
Grant nadácie otvorenej spoločnosti – Matching	0
Grant ENAR	3 432
Grant ACF – Nadácia otvorenej spoločnosti	14 579
Grant EK Salam – Liga za ľudské práva	0
<b>665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)</b>	<b>2 452</b>
<b>691 – Dotácie</b>	<b>1 780</b>
z toho: GPKOM/154/2023	2 000
GPKOM/134/2021	-220

**B. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**

Prehľad významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Popis nákladov	2024 EUR	2023 EUR
<b>501 - Spotreba materiálu</b>	<b>1 987</b>	<b>4 296</b>
Spotreba materiálu - Granty + dotácia	1 027	3 348
Spotreba materiálu v súvislosti s čerpaním podielu zapl.dane	915	37
Spotreba materiálu ostatné	45	911
<b>518 - Ostatné služby</b>	<b>41 867</b>	<b>35 404</b>
Ostatné	6 669	4 777
Služby v súvislosti s čerpaním dotácie, grantov	16 198	11 627
Nájomné	18 000	18 000
Rezerva na UZ	1 000	1 000
<b>521+ 524 - Osobné náklady</b>	<b>0</b>	<b>9 954</b>
Osobné náklady v súvislosti s čerpaním Dotácie	0	0
Osobné náklady-Granty	0	5 479
Osobné náklady - činnosť nadácie	0	4 475
<b>547 - Osobitné náklady</b>	<b>4 503</b>	<b>335</b>
Osobitné náklady ostatné	143	40
Osobitné náklady UNICEF	610	295
Osobitné náklady ENAR	48	0
Osobitné náklady MARIO-Minority Rights Group Europe	3 702	0
<b>546 - Dary</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Dary FO	0	0
<b>549 - Iné ostatné náklady</b>	<b>1 360</b>	<b>1 241</b>
Bankové poplatky	456	337
Poistenie a iné	904	904
<b>552 - Zostatková cena predaného dlhodobého majetku</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	0	0

Vymedzenie a suma nákladov za overenie účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2024 – nadácia nemá povinnosť mať účtovnú závierku zostavenú k 31.12.2024 overenú auditorom.

**V. OPIS ÚDAJOV NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH****1. Najatý majetok**

Nadácia si od 1.9.2015 prenajíma priestory na Obchodnej ulici v Bratislave za účelom prevádzkovania kultúrneho centra Cordóba. Nájomná zmluva je uzatvorená na neurčitú dobu so 6-mesačnou výpovednou dobou.

**2. Prenajatý majetok**

Nadácia majetok neprenajíma.

**VI. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH****1. Prípadné ďalšie záväzky peňažné a nepeňažné**

Nadácia nemá prípadné ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

**2. Ostatné finančné povinnosti**

Žiadne

**3. Iné povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov**

Žiadne

**4. Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia**

Po 31. decembri 2024 nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.